

## Al Aplec de Vilanna

### Nota simpática

Ya no hay quien ponga en duda el éxito de la jornada jaimista que tendrá lugar en Vilanna el próximo domingo 14 del actual.

Todos nuestros correligionarios, que se cuentan a miles en los pueblos de esta Provincia se disponen a asistir como en un solo hombre para honrar la memoria de los mártires de nuestra Santa Causa traicionadamente fusilados en 1851.

El espíritu religioso y el espíritu patrio que son las notas características de nuestras multitudes tendrán con tal motivo digna concreción por medio de los actos del mencionado Aplec todos ellos a cual más brillantes.

Será altamente simpático y consolador ver congregados cabe la Cruz Santa signo de nuestra Redención a jóvenes entusiastas dispuestos a la lucha cuando el R. lo demande y a veteranos ilustres que en cien combates probaron su valor y heroísmo, derramando muchos de ellos su sangre generosamente en defensa de la más santa de las Causas.

Pero lo que causará mayor satisfacción a nuestro espíritu en medio de las generales clasificaciones de los hombres, será el ver en el vecino pueblo a una pléyade brillantísima de distinguidos señoras, de simpáticas *Margaritas* ya de esta ciudad como de los pueblos comarcanos las cuales émulas de las hazñas de aquellas matronas que inmortalizaron las páginas de la Historia Patria por su sacrificio y abnegación en aras del ideal, también acudirán en el lugar de honor, no tan solo para orar por los que fueron soldados de Dios de la Patria y del Rey si que también para imitar sus virtudes y generosidad de corazón cuando los altos intereses de la Religión y del Derecho lo reclaman.

Hace dicho que causa que tiene a su lado a la mujer es causa ganada, y como nosotros contamos en nuestras filas con innumerables damas y señoras que en múltiples ocasiones han dado prueba patente y manifiesta de amor a nuestra Bandera, de ahí que nos consideremos orgullosos de ello y tengamos completa seguridad en el cumplimiento de lo que es razonada y justa afirmación.

En Vilanna pues habrá representación dignísima de la mujer gerundense que aplaudirá la palabra cálida y elocuente de nuestros oradores que al santematizar la obra pérfida de un ré-

gimen caduco, bendecirán la memoria de nuestros valerosos mártires y expondrán las excelencias de nuestro programa salvador.

La presencia del bello sexo en los actos anunciados constituye la mayor garantía del éxito de los mismos.

¡Correligionarios! a Vilanna todos el día 14 por Dios la Patria y el Rey.

## Suscripción

abierta para sufragar los gastos y erigir una gran cruz, en recuerdo de nuestros hermanos asesinados en el lugar de Vilanna (Bescanó).

Suma anterior	343'35
D.ª Concepción Riera de Adroher	5'00
U.ª Margarita	2'00
D.ña Concepción Surroca de Llapart	1'00
S.ñorita Mercedes Llapart	1'00
Doña Mariá Bosch de Mundet	1'00
Id. María Corominas de Bonet	0'50
S.ñorita Lola Bonet	0'50
Doña Dolores Corominas	0'10
S.ñorita Agustina Prat	1'00
Id. Paquita Olivéras	0'25
Id. Coacilita Matas	0'25
Id. Pilar Matas	0'25
Id. Trinidad Matas	0'25
Id. Consuelo Rovira	1'00
Id. Rosita Guartmoner	0'15
Id. Paquita Terradas	0'50
Id. María Terradas	0'50
Id. Engracia Perpiniá	0'50
Id. Conchita Pratsevais	0'50
S.ñorita de Verdguer	1'00
S.ñorita María Rovira	0'25
Id. Leonor Rovira	0'25
Doña Mercedes Domenech	0'25
S.ñorita Cermen Gimbernat	0'50
Id. Rosita Gimbernat	0'50
Id. María Roca	1'00
Id. Josefina Musqueras	0'50
Id. Juanita Musqueras	0'25
Id. Rosita Musqueras	0'25
S.ñoritas de Adroher	2'00
S.ñorita Cermen Pericot	0'50
Id. Marie Pericot	0'50
Id. Lola Pericot	0'50
Id. Emilia Estañol	0'25
Id. Lola Legría	0'25
Id. Trinidad Legría	0'25
Id. Julia Prat	0'20
Id. Carmen Viñas	0'50
Id. Margarita Viñas	0'50
Total	369'80

## EMPAREDADO



Don Alvaro.—Estos señores, con sus expansiones conseguirán echarnos.

### Ante un peligro social

## Lo que se impone

La asociación obrera, basada en la lucha de clases, va cayendo en la vorágine sindicalista revolucionaria, en Cataluña más deprisa que en otras regiones. Con ese sindicalismo es incompatible la vida del Estado. Contra la soberanía legal esgrime la soberanía de la fuerza. Principio suyo no es cooperar a la acción social pacificante del Estado. Si tiene fuerza, impone su voluntad por encima de la ley, por encima del Poder. Si llega a ser más fuerte que el Poder, lo anulará; cuando es más fuerte que el Estado, se ríe de él y lo convierte en su lacayo; acordándose de la huelga negra inglesa.

Lo mismo sucederá en España si ese tipo de asociación se apodera del proletariado. Acordémonos de Cullera y de los sustos que al Poder ha hecho pasar en algunos momentos la huelga textil, recientemente. La autoridad será su jugueta y con el ceño del Estado destronado golpeará su frente. No es preciso ser profeta para preverlo. Y en esto sería tanto establecer diferencias entre la Sociedad sindicalista y la Sociedad socialista o socializante.

El Estado, pues, si no quiere cometer el crimen de dejar a la Sociedad desamparada, no puede estimular, mirar, ni consentir monopolios a esas Asociaciones; debe utilizar los recursos de la ley, no precisamente para matarlas, sino para hacer imposible sus tiranías y sus abusos.

Eso basta.

El Sindicato obrero católico no quiere ni necesita monopolios, le basta la libertad. No pide un régimen de privilegio, le basta la ley común, pero tiene derecho a pedir a la autoridad que esa ley común se cumpla.

Las Sociedades de resistencia sometidas a los obreros a un régimen de asociación obligatoria que pasa como un rodillo sobre leyes fundamentales del reino.

Si las autoridades estudiaran el fenómeno de la asociación, verían que las Sociedades de resistencia son hoy el tirano y los obreros de los Sindicatos católicos las víctimas de la libertad. Después de demostrarlo con hechos, escribí yo hace algún tiempo:

«Los liberales sinceros, los que no sean liberales full, tienen que ponerse forzosamente de parte de los Sindicatos católicos.

Quieren la libertad para todos, y ha de parecerles irritante y odioso que a los obreros católicos se les niegue. Si se la negara la ley, esa ley sería tiránica, porque negaba a ciudadanos libertades que son intangibles, que son de derecho natural; pero el espíritu legalista de los liberales podría alucinar el atropello con lo que ellos llaman «el manto augusta de la ley».

Pero ahora no es la ley la que niega la libertad; la ley la reconoce y ampara y contra la ley la atropella la brutalidad del capricho o del interés.

Es claro que es cosa rica el monopolio del trabajo y del derecho a la asociación. Las sociedades de resistencia lo quieren y lo buscan. Pero los monopolios son solicitados por todos los egoísmos codiciosos, y éstos no pueden prevalecer sobre los mandatos de la ley y los derechos de los demás ciudadanos.

Los liberales de buena fe deben sentirse indignados, mirarán a las Sociedades de resistencia que así proceden —no todas serán así, es de justicia consignarlo— como unas *Conveniones* ridículas, incompatibles con el derecho moderno y aun con la dignidad humana.

Generalizar esos procedimientos sería la muerte de la libertad y la afrenta de los liberales.

Yo le contaba un día estas cosas a un ex ministro liberal, que goza entre los suyos y aun entre los extrínsecos de prestigio científico, y me decía irritado:

—Pero eso no puede ser.

Y cuando le enseñaba cartas particulares, y le refería hechos comprobados, y le exhibía recortes de periódicos societarios, y se convenció de que era justa mi indignación, con un poco de tristeza y de vergüenza me dijo:

—Eso hay que llevarlo al Parlamento. Nosotros no podemos tolerar esos atropellos a libertades que son base de nuestra doctrina, sin renegar de ella y sin poner en tela de juicio nuestra formidabilidad. La razón y la ley están de par-

te de los Sindicatos católicos; los liberales, por principios y decoro, debemos apoyar su derecho. El obrero que quiera asociarse en las Sociedades de resistencia, libre debe ser para hacerlo. Pero ese monopolio que quieren y que imponen con procedimientos de tiranía tan grotesca y de habilidad tan pérfida y de crueldad tan refinada, es insupportable, es hoy una cosa ridícula y absurda, que no puede, que no debe prosperar.»

Eso hacen los liberales sinceros, los que no son liberales full. Y al apoyar resueltamente los Sindicatos católicos, defienden la libertad.

Y si no lo hacen por respeto a la ley y al deber ni tampoco por espíritu liberal, héganlo por consecuencia.

Si quieren hacer posible el orden, si tienen instinto de conservación deben dar garantías al sindicalismo cristiano, deben mirarlo con simpatía, deben atender sus quejas, deben robustecer su fuerza moral, porque es la defensa del débil sin quebranto del derecho fuerte, porque es la única garantía del orden, el salvador de los Estados. El Emperador Guillermo los apoya y ve en ellos su sostén.

Hace algún tiempo, uno de los más sensatos y avisados socialistas excitaba a los obreros contra los Sindicatos católicos y les contaba este episodio reciente:

«140.000 mineros socialistas de Alemania vieron en la huelga negra de Inglaterra una bella ocasión para imponerse a los patronos y se declararon en huelga. 40.000 mineros organizados en Sindicatos cristianos se opusieron a la huelga, y por ello fracasó. Temed de iguales peligros en España si esos Sindicatos prosperan.»

Este hecho es cierto: es igualmente cierto que los socialistas alemanes iban a agravar con su huelga ese conflicto tremendo que ha tenido en espanto a Europa; es igualmente cierto que sin nada que lo justificara iban a poner a Alemania al borde de un catástrofe sin ejemplo.

Y los sindicatos católicos salvaron a Alemania.

Igualmente salvaron a Bélgica de la catástrofe en que la hubiera despeñado su última huelga general.

Que el Estado español y sus funcionarios lo recuerden.

SEVERINO AZNAR.

Y los sindicatos católicos salvaron a Alemania.

Igualmente salvaron a Bélgica de la catástrofe en que la hubiera despeñado su última huelga general.

Que el Estado español y sus funcionarios lo recuerden.

SEVERINO AZNAR.

## Academia de la Juventud Católica de Barcelona

### Fiesta de Patria

El Presidente de la Academia visitó últimamente en Viladren al Excmo. Señor Obispo de la Diócesis Dr. Leguarda invitándole a la Fiesta de Patria que tendrá lugar el domingo día 14 del corriente en el Monasterio de Montserrat. El prelado agradeció muchísimo la invitación manifestando vivos deseos de poder asistir al acto, aprobando al propio tiempo todos los actos constitutivos que tiene en proyecto celebrar dicha Academia.

Se han recibido en dicha Academia oficios de algunas corporaciones dando cuenta de no haber recibido invitación para dicho acto, advirtiéndose al propio tiempo al mismo. La Comisión organizadora nos ruega hagamos constar a todas aquellas entidades y corporaciones que por olvido involuntario hubiesen dejado de recibir el oportuno oficio de den por invitadas al mismo, pudiendo recoger los que sean socios adjuntos, la contestación para poder asistir al certamen y concierto anunciado.

Quedan despachadas en Montserrat casi todas las celdas para dicho día, por cuyo motivo los que deseen asistir a la fiesta, deberán tomar el tren especial que se tiene concedido, pudiendo permanecer así en el Monasterio doce horas y asistir a todos los actos.

Son en gran número las peticiones que diariamente recibe la Comisión organizadora pidiendo reserve pasaje para el tren especial.

Se están llevando a cabo los trabajos de adornos para los claustros de Montserrat, empezando la colocación de los mismos en la actual semana.

Durante la fiesta estarán dichos claustros iluminados con multitud de bombillas eléctricas.

Por las noticias que hasta nosotros llegan se puede asegurar que el acto de la Fiesta de Patria revestirá sino mayor, igual importancia que la de Fè celebrada con tanto éxito en Ripoll el mes de Julio pasado.

## Jochs Florals d'Olot

- Veredict del Jurat Calificador*
- Premi I. Flor Natural. Composició n.º 76. Elegies. Lema: III.
- II. N.º 54. L'encis del gorc. L.: Virgiliàna.
- III. Desert.
- IV. N.º 97. Himne Catequístic. L.: Escola divina.
- V. N.º 45. Sardana, Fum, fum, fum.
- VI. N.º 121. Olot en temps d'Alfons V el Magnànim. L.: Nàpols.
- VII. No s'adjudica.
- VIII. N.º 16. Avul ting fret.
- IX. N.º 68. Matí de Janer. L.: Escena Pirinenca.
- X. N.º 6. Lo filador d'or. L.: Bon filador.
- El Jurat: Jaume Bofill i Matas, Josep Jutglar, Mossén Domingo Balcells, Antón Bolós, Celestí Davesa, Antón Serra i Joaquim Vayreda.

## Consejos higiénicos a los turistas para la estación de viajes

por el Dr. Heinz Graf, Hamburgo

(De la revista *Reclams Universum, moderne illustrierte Wochen-schrift* 1913, Núm. 38.)

Para combatir las indisposiciones que pueden presentarse durante los viajes, recomienda el autor al turista que se provea de un botiquín de viaje, señalándole algunos de los más importantes medicamentos que deben entrar en él.

Contra la «enfermedad de viajar» la tintura de valeriana presta buenos servicios. Debe recomendarse muy especialmente el «bromural», como calmante nervioso, contra el mareo de los que viajan en ferrocarril y en cualesquiera otras manifestaciones nerviosas. Constituye un buen excitante, yendo de camino, el licor anódico mineral de *Hoffmann*.

Contra la fuerte irritación causada por la penetración de cuerpos extraños en el ojo, como la que producen las partículas de carbón lanzadas por la chimenea de la locomotora, es muy útil una gota de una solución de cocleína al 1 por 100. Para evitar el «mal de montaña», que consiste en disnea, palpitaciones y vértigo, basta observar una marcha prudente y moderada, mientras que contra el «mal de valle» ocasionado por el descenso demasiado rápido de la montaña al llano, hay que recomen-

## Los periodistas

Los periodistas son los soldados que por necesidad y deber, están diariamente con el arma al brazo.

Si los ofendéis y hacéis mal, perdéis cuidado, que el rato que menos penséis os indisponen con el público y os ponen en ridículo ante la sociedad entera.

El periodista es león y zorra: se ve y se mantiene con la majestad del rey de las selvas; húsmea tranquilamente para mirar el terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La Prensa es el tribunal ante el cual cambia la era moderna.

El periódico vale hoy más que los ejércitos de Napoleón el Grande; la

pluma, ayudada de la circulación que le da el periodismo, es el arma más terrible de nuestro siglo.

Reid de los cañones y de los ejércitos, y andad con precaución con los hombres que manejan la pluma en la Prensa.

Ellas son corteses hasta no más; pero no olvidan nunca la ofensa recibida.

Observan por donde quiera que pasan, y el día que resbaléis en algo, os hieren mortalmente.

El cerebro de los periodistas es un crisol en perpetua ebullición en donde se reúnen ideas y doctrinas, y brotan pensamientos segundo por segundo, olvidándose el atleta del siglo XX de sí mismo, por pensar en bien de la humanidad.

EMILIO CASTELAR.



# Sastrería para señores Sacerdotes de Agustín Bassedas Díaz

calle de Angel Guimerá, 8 y 12. —BAÑOLAS—

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, dulletas, manteos, balonas, palaciegas, musetas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

Rambla de la Libertad, 15 (lado del río, frente del Café Norat)

dar una bebida fresca un sorbo de vino o de coñac y profundas inspiraciones de aire fresco. El ungüento salicilico se ha acreditado contra las excoriaciones de los pies y contra el «sahorno». Con motivo del cambio de alimentos pueden sobrevenir en el viaje estreñimiento o diarrea. Como purgante suave se recomienda aceite de ricino o folículos de sen. Contra la diarrea contendrá el botiquín de viaje gotas anticoléricas. Por último, en el equipaje del turista no deben faltar vestidos calientes, si se quieren evitar los catarros y demás enfermedades por enfriamiento.

## El Abad Richardson

Todas las grandes empresas hallaron en su desarrollo obstáculos, dignos de ellas por su grandeza y no podía la universal aspiración de unificar el idioma carecer de estos paréntesis en la alegría del triunfador. Pero los obstáculos, lejos de hacer decaer el ánimo

de los que cordialmente persiguen un fin noble y grandioso, solo sirve para aquietar los entusiasmos y purificarlos en el crisol del sacrificio.

El esperantismo en general, y en especial los católicos, han perdido uno de sus más esforzados campeones. Como el soldado valiente que rinde su vida en aras de su patria, así el P. Richardson entregó a Dios el espíritu, cuando se encaminaba a Roma a presidir el IV Congreso Católico Esperantista y a presentar a Su Santidad Pío X la primera peregrinación católica organizada con motivo del Congreso.

El ánimo debe entristecerse, pero el corazón no debe desfallecer y no deshecerá en los que tenemos por emblema la esperanza.

Descanse en paz el infatigable propagandista del esperanto, y que desde la región de la paz su espíritu siga laborando por nuestra causa, humana porque tiende a unir nuevamente a los hombres, y santa porque santo es todo lo que radunde un beneficio de los hombres, que somos todos hijos de Dios.

# La Cruz Roja de Olot

## Bendición de sus Banderas Neutral y Nacional

Hermoso aspecto presentaba anteayer mañana la pintoresca ciudad montañesa.

La plaza mercado y el bonito paseo del Ferial presentaban brillante golpe de vista, pues estaban adornados con sumo gusto y en ellos se hacía derroche de luz eléctrica.

Por las calles de la ciudad transitaba numerosa concurrencia, abundando los forasteros, ávidos de presenciar la simpática fiesta que había organizado la Comisión local de la Cruz Roja para la bendición de sus banderas Neutral y Nacional.

La bandera Neutral fué bordada primorosamente por la distinguida señorita Enriqueta Puig, mereciendo unánimes elogios su acabado trabajo, y la Nacional era regalo del padrino de las banderas, el ilustre patricio olotense don Manuel Malagrida.

En el local de la Comisión local de la Cruz Roja se tocó escuadra a las 10 y media, formando la fuerza en el patio y saliendo formada y seguida de la charanga del Batallón de Cazadores de Estella hacia el paseo del Ferial.

En el extremo del paseo del Ferial se montó un vistoso altar con la imagen de la Purísima Concepción; a cada lado se colocaron tribunas para los invitados y junto al altar, en su lado derecho estaba la tribuna oficial.

En la tribuna oficial tomaron asiento el Juez de primera instancia del partido señor de Mesa; Alcalde señor Meroles; Diputado a Cortes don Pedro Llosas; Diputado Provincial señor de Bolós; Concejales señores Rius, Soler y Roure; Doctor Aulet; Comisión de la Cruz Roja de Gerona formada por el Delegado provincial, señor Roca, quien llevaba la representación del Comisario Regio señor Marqués de Polovieja, el Coronel Piserra y los oficiales señores Torrent, Barceló, Bonfill, Mullera, Serrat, del Olmo, Vila, Aranda y Jefe de la ambulancia señor Camós; Comisión de la de San Feliu de Guixols que formaban los señores Batet, Sampere, Rodríguez y capellán Rdo. Patxot; otra

de la de Figueras formada por don Juan Moragas y los señores Font y Mias y dos delegados de Barcelona; Jefes y oficiales de la Comisión local de Olot, entre los que figuraba su presidente don José M.ª Garganta; Juez municipal suplente don José Soler; Fiscal municipal don Juan Capdevila; Comandante militar don Pedro Múrcia; Teniente coronel de la Caja de Recluta don Juan Mulet; Comandante, Ayudante y varios oficiales del Batallón de Cazadores de Estella; el Presidente de la Liga Industrial don Esteban Masilorens; comisiones de Padres Escolapios, Carmelitas y Capuchinos, representantes de la prensa local, de Barcelona y Gerona, entre ellos el de EL NORTE y otras personalidades.

El gentío que asistió a la fiesta fué enorme, pues el paseo del Ferial estaba completamente atestado.

Llevaban las banderas los oficiales abanderados señores Vayreda y Llongarriu.

Los padrinos don Manuel Malagrida y su distinguida esposa doña Teresa Pons de Malagrida entraron acompañados de varios jefes y oficiales de la Comisión local de la Cruz Roja y tomaron asientos en los sillones que se habían dispuesto al efecto.

También tomaron asiento de preferencia la familia de los padrinos señores Malagrida, entre lo que se hallaban don Teodoro y don Carlos Malagrida.

Bendijo las banderas y celebró el Santo sacrificio de la Misa el capellán de la Comisión local de la Cruz Roja Rdo. don Eudaldo Forgas.

Terminada la Misa el Rdo. padre Capuchino Fr. Jose M.ª de Manila pronunció un elocuente sermón glosando brillantemente los temas Religión y Patria; enalteció los triunfos de la Santa Cruz; probó la necesidad que tiene el alma de la religión; ensalza las virtudes fe, esperanza y caridad; canta un himno a la patria, elogia la obra que realiza la benemérita institución de la Cruz Roja; saluda a sus individuos y en su brillante párrafo da las gracias

a los padrinos, los ilustres patricios don Manuel Malagrida y doña Teresa Pons y termina invocando para todos la protección de la Virgen del Turó.

Terminado el sermón, la comitiva se dirigió a la Iglesia del Turó, donde se cantó una Salve por la capilla de música y la madrina doña Teresa Pons de Malagrida hizo ofrenda a la Virgen del Turó del ramo de flores con que había sido obsequiada por la Cruz Roja.

A la una los invitados fueron obsequiados por los padrinos, los ilustres patricios don Manuel Malagrida y doña Teresa Pons de Malagrida con un excelente banquete.

El acto tuvo lugar en el espacioso salón de actos del Círculo Olotense, adornado e iluminado con sumo gusto, sentándose a la mesa más de cien comensales, siendo amanzado por el reputado «Quintet Catalá» de esta Capital, que ejecutó selectas piezas con la maestría que le es peculiar.

Presidió el acto don Manuel Malagrida, acompañándole en la presidencia entre otros, el Alcalde señor Meroles, diputado a Cortes señor Llosas, señor de Mesa, señor Roca, Coronel señor Piserra, Concejal señor Roure y Tenientes Coronel señores Murcia y Mulet.

El banquete fué servido con esmero por don Baudilio Antón.

Al descorcharse el champagne pronunciaron elocuentes brindis los señores Garganta, Roca, Meroles, quien propuso se adjudicase a don Manuel Malagrida el título de hijo predilecto de Olot, Llosas, Piserra y Vilagómez, quienes enalzaron la meritoria obra de la Cruz Roja y elogiaron el rasgo de esplendor que para la misma ha tenido don Manuel Malagrida.

En nombre del padrino señor Malagrida dió las gracias a los concurrentes su sobrino don Carlos Badía Malagrida.

Terminó el acto dándose entusiastas vivas a España, a Olot, a la Cruz Roja y a los padrinos de las banderas, abrazando el Alcalde señor Meroles, en nombre de la ciudad, a don Manuel Malagrida.

El Coronel señor Piserra presentó a la concurrencia un tierno hijo de don Manuel Malagrida, llamado José María, vestido de camillero de la Cruz Roja pidiendo para él el ascenso a Sargento, que le fué concedido con un entusiasta aplauso.

En resumen: fué una fiesta altamente simpática, por lo que merecen sincera felicitación cuantos contribuyeron a darle mayor realce y esplendor, especialmente sus activos Presidente D. José M.ª Garganta y Vice presidente don José Castellón, y muy particularmente los padrinos, los distinguidos y buenos patricios don Manuel Malagrida y doña Teresa Pons de Malagrida, a quienes la ciudad de Olot debe quedar altamente agradecida por los continuos desprendimientos que para su prosperidad y engrandecimiento viene recibiendo de dichos señores.

# GENERALES

Se encuentra en Olot al lado de su distinguida familia el eminente artista don José Clará.

Asegúrase que el segundo premio de los Juegos Florales de Olot lo ha obtenido el aprovechado Seminarista don Juan Freixas y Torró.

Ha permanecido unos días en S. Feliu de Guixols el eminente médico Doctor don Rodolf H. Matas que reside en los Estados Unidos, quien visitó a su familia después de haber asistido y tomado parte importantísima en el último Congreso Médico Internacional de Londres.

Satisfecha puede estar la junta del Centro Excursionista de la Defensa Social, organizadora de la primera peregrinación catalana a Nuria, pues según el telegrama que insertamos a continuación ha sido un triunfo completo: «Éxito grandioso peregrinación, reuniendo en Nuria centenares peregrinos,

recibimiento procesional imponente, iluminación Santuario noche, efecto fantástico, entusiasmo indescribible, edificantes ejemplos de piedad, mañana actos solemnísimos de culto y propaganda.—Pareja»

Se encuentra en Arenys de Mar, veraneando, el ilustre artista Santiago Rosinol. Trabajador infatigable, no descansa un momento, y alternando el placer con la pluma, plata uno de sus célebres «patis blancs» y escribe una nueva obra para el teatro.

—Es de interés para nuestros apreciados lectores no ignorar que cuando el verano se presenta amenazador existe un medio para atenuar de un modo eficaz los efectos del calor en el hogar, suprimiendo los antihigiénicos hornillos para carbón que hacen aumentar la temperatura de la cocina y de la casa en general, e instalando en su lugar un hornillo para gas que para este uso está actualmente libre de toda clase de impuestos, siendo por lo tanto económica su aplicación. Limpieza y aseó continuo de la cocina. Aparatos a gas para calentar por un coste insignificante en un aumento el agua del baño. Novedades continuas en el sin rival, por su intensidad luminosa y firmeza, mechero invertido. Referencias: Oficinas fábrica gas.

La villa de Corsá celebrará los días 11, 12 y 13 del actual su fiesta Mayor que promete verse concurridísima.

Hay contratadas las orquestas «La Principal» de La Bisbal, «Los Montgrins» de Torroella y un Cuarteto de cuerda de Barcelona.

La «Gaceta» ha publicado una disposición citando a los representantes e interesados en la fundación Patronato de las Escuelas Cristianas de Cassá de la Selva.

A consecuencia del fuerte temporal que se desencadenó el jueves en la comarca de Olot ha quedado en gran parte destruida la cosecha de las tardanías, especialmente en las habichuelas, fajol y m. j. Si por desgracia llega a durar el pedrisco tan solo diez minutos más no se habría salvado nada absolutamente de la cosecha de cereales.

## Sombrerería EL TALISMAN

En este establecimiento encontrarán los señores sacerdotes un extenso surtido de sombreros, casquetes, bonetes y alzacuellos.

Sombreros y gorras para caballero y niño, corbatas, cartetas, petacas, cuellos, puños, tirantes, ligas, cinturones, boquillas de todas clases y objetos propios para regalos. — Gran rebaja de precios por ser fin de temporada.

Representante de la casa Neumann de máquinas para coser y bicicletas.

CIUDADANOS, 4.—GERONA

Los próximos días 20, 21 y 22 del corriente celebrará su fiesta mayor el pueblo de Castellallit de la Roca, con actos religiosos y baile de sardanas que serán ejecutados por reputadas orquestas.

El Instituto de esta ciudad ha comunicado al joven y aprovechado estudiante de Olot don Luis Rius y Bosch, que le ha sido concedida matrícula de Honor en la asignatura de Fisiología.

—Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina, y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Domingo tuvo lugar en el Santuario de las Oletas, de San Privat de Bas, el renombrado Aplech que se vió concurrido como todos los años de numerosos fieles de la comarca.

Ha obtenido la Flor Natural en el certamen literari artístich d' Olot, la poetisa doña Clementina Arderiu que ha elegido Reina de la fiesta a la seño-

# Lámparas

IRROMPIBLES	MAX a pesetas	1'50	IRROMPIBLES
	WOTAN	2'00	
	OSRAM	2'25	

## Adroher Hermanos GRAN-VIA — GERONA

rita María Llimona, hija del genial escultor don José.

Para ambas muestra cordial felicitación.

## Hotel del Centro (Antes Fita) CIUDADANOS, 4

Esta antiguo y acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado y puesto a la altura de los mejores en los de su clase por su nuevo director Francisco Campa.

La casa cuenta con cincuenta habitaciones.—Dqs magníficos y espaciosos comedores.—Salón de lectura.—Precioso jardín.—Comedor de verano.—Luz y timbres eléctricos en todas las habitaciones.—Teléfono.—Servicio a la carta y a cubiertos.—Servicio especial para viajeros.—Cocina francesa y española.—Coches a la llegada de todos los trenes.—Garaje.—Se habla francés e italiano.

La renombrada orquesta «La Principal» de La Bisbal, tiene para lo que resta de mes las siguientes contrataciones: Días 11, 12 y 13 fiesta de Corsá; días 14 y 15, fiesta de Verges; 21 y 22, en San Sadurn; días 29 y 30 en Ventalló.

El próximo domingo día 14 se celebrará en la villa de Verges, la fiesta del Rosari que promete ser muy lucida a juzgar por los preparativos.

Al efecto hay contratadas las orquestas «Los Montgrins de Torroella», «La Principal» de La Bisbal y la del mismo nombre de Verges.

Entre los números del programa habrá repique general de campanas, oficio solemne, procesión, sardanas y bailes.

## Consultorio y Clínica de enfermedades de los ojos de J. TARRUS BRU, médico oculista

Ex-ayudante y médico agregado a la clínica de enfermedades de los ojos, de los Hospitales de la Sta. Cruz y Clínico de Barcelona.

Consultas: 11 a 1 y de 3 a 5. Ciudadanos, 15, 2.ª, 2.ª.—GERONA

## Eclesiásticas

Ha sido nombrado coadjutor de la parroquia de Llorá el Rdo. don Hermenegildo Bosch y Pajol.

Ultimamente recibió colación de un beneficio fundado bajo la advocación del Sagrado Corazón de Jesús en el altar del mismo nombre de la iglesia parroquial de Tossa el Rdo. don Jaime Bagué Ferro. Nuestra sincera felicitación.

El Rdo. don Juan Tomás y Fortiá, actual Economo de beneficio de Vilabertran y Capellán excedente de Prisiones, ha sido nombrado Vicario de la iglesia de San Judas, de Montpellier (Francia) y confesor de la colonia española en dicha ciudad.

El Centro Jurídico-Administrativo de los señores FONT y BURCH. Se ha trasladado a la calle de CORT-REAL, 4, Pral.—GERONA

# Locales

## Un reo de muerte

Probablemente al leer estas notas se habrá ya ejecutado la sentencia de muerte contra el reo de esta Audiencia Jacinto Bruguera Piñans, condenado por el delito de violación y homicidio en la persona de dos niñas de Arbúcies, Carmen Sabater y Angela Avellaneda, de 6 y 5 años respectivamente.

Con arreglo a lo dispuesto en los artículos 102 y siguientes del Código penal, modificados por la Ley de 9 de Abril de 1900, la ejecución deberá ser ajustada a las disposiciones siguientes: La pena de muerte se ejecutará en garrote, de día, en sitio adecuado de la prisión en que se halla el reo y a las dieciocho horas de notificarle la señalada para la ejecución, que no se verificará en días de fiesta religiosa o nacional.

Hecha la anterior notificación, la autoridad judicial encargada del cumplimiento de la sentencia dispondrá que el reo sea instalado en lugar aislado de la prisión y no permitirá que comunique con el condenado sino las autoridades superiores de la localidad, el Fiscal del Tribunal sentenciador o su delegado los sacerdotes o ministros de la Religión e individuos de asociaciones de caridad que hubieren de auxiliarle, el médico de la cárcel, un notario si el reo quisiera otorgar testamento o ejecutar cualquier acto oral, y los funcionarios públicos y personal que sean absolutamente indispensables para realizarlos, y mediante expreso consentimiento del reo, su representación y defensa en la causa, e individuos de su familia o cualquiera otra persona que por circunstancias especiales obtuviese permiso de la autoridad judicial al presente arbitrio de ésta.

Asistirán al acto de la ejecución el Secretario judicial designado al efecto, los representantes de las autoridades gubernativa y municipal, el Jefe y empleados de la prisión que éste designe, los sacerdotes o ministros de la Religión e individuos de las asociaciones de caridad que auxilien al reo, y tres vecinos designados por el alcalde, el voluntariamente se presentasen a concurrir.

En el momento de la ejecución se izará en parte visible desde el exterior de la prisión, una bandera negra, que se mantendrá ondeada durante todo el día. El cadáver podrá ser entregado para su inhumación a la familia del reo, y en su defecto a personas piadosas. El entierro no podrá hacerse con pompa. Para acreditar la ejecución de la pena, se extenderá acta sucinta del hecho que suscribirán las personas que hubiesen presenciado y se publicará en el Boletín Oficial de la provincia.

La autoridad judicial observará y hará guardar y cumplir todas las disposiciones vigentes a la ejecución.

Cumplimentando estas disposiciones antesayer se prohibió la entrada por el señor Presidente de la Audiencia, a toda otra persona del exterior que no tuviera el carácter arriba mencionado. El Tribunal estuvo ayer constituido en la prisión para dictar las disposiciones



ses oportunas a fin de cumplimentar la sentencia que debe haberse efectuado esta mañana a las 6, habiendo el reo entrado en Capilla a las 12 de la mañana de ayer.

Al comunicarse el desgraciado Bruguera la noticia de la denegación del indulto solicitado y la declaración de su próxima ejecución conmovióse hondamente habiendo entrado en un estado de prostración y decaimiento extraordinarios.

El reo estaba asistido por curules de la Purísima Sargre en turnos de a cuatro relevándose cada hora y por hermanas de la Caridad, quienes prodigándole tiernos consuelos que impresionaban agradablemente su espíritu.

Bruguera daba señales de verdadero arrepentimiento, habiendo prometido confesarse con el Capellán de la Cárcel Rdo. Dtor. don Juan Fuster.

El reo pidió hacer testamento habiéndose accedido a sus deseos y perdonándose al efecto en la cárcel, el notario don Buenaventura Roqueta ante el cual expuso su última voluntad.

Durante las horas que el reo ha permanecido en capilla ha recibido varias visitas y entre ellas la del M. I. señor Vicario General de la Diócesis doctor don Antonio Llor, Cura Párroco de la Catedral y demás.

También estuvieron casi todo el día acompañándole en la aflicción los de tenores del reo señores Catalá y García.

Ayer llegó a esta el Presidente de la Audiencia de Barcelona señor Serantes.

El mencionado reo tiene 42 años y es natural de Castelldefels.

En su juventud fué educado en los sanos principios de la moral recibiendo una educación cristiana de su buena madre.

De todas partes llegan ecos afirmando que la «Píperazina Dr. Grau» es el mejor y único remedio para los artríticos, puesto que con su uso se curan los cólicos nefríticos, la gota, reuma, cédica, arañas, mal de piedra, neu ralgias, etc.

Ayer fué detenida ingresando nuevamente en el convento de Josefinas de donde se había fugado Carmen Casadellé, de San Felú de Guixols.

El Presidente del Consejo de Ministros envió ayer un telegrama al Ilustre señor Obispo el cual dice así: «Más interesado que nadie estoy yo en poder aconsejar a S. M. el indulto.»

**SE DESEA** comprar una tartana, en buen estado, de seis asientos anchos, con caballería (caballo o yegua). Se comprará también por separado una u otra cosa.

Rezo: JUAN MATAS, Rambla de la Libertad, 15. Comercio de Tejidos. Girona.

En el Palacio de Justicia constituyóse ayer a las 9 de la noche el Tribunal de esta Audiencia Provincial el cual permaneciendo en sesión permanente hasta las 4 de la madrugada a cuya hora debe haberse trasladado a la Cárcel,

por el se recibiera del Supremo la orden de suspender la ejecución de la sentencia o el indulto de la pena capital para el infortunado reo Jacinto Bruguera.

### Elixir Callot

Preferido por los niños a las Emulsiones por su gusto agradable

Nuestro particular amigo el joven industrial don Miguel Solé contrajo ayer matrimonio con la muy agraciada y simpática señorita Argela Pinadell.

La religiosa ceremonia tuvo lugar en la iglesia de Padres Salesianos, que estaba profusamente iluminada.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Antonio Callell, apadrinando al novio don Juan Rigau y a la novia don Pedro Serra.

Los invitados, que eran más de ciento, fueron obsequiados con un espléndido banquete servido con el esmero peculiar del Hotel del Comercio, habiéndose al descorcharse el champagne por la felicidad de los nuevos esposos.

La gentil pareja salió con el expreso de la tarde para hacer el viaje de bodas por distintas capitales de España y del extranjero.

Deseamos al novel matrimonio toda suerte de prosperidades y una interminable luna de miel.

Ayer el Regimiento de Infantería de Asia montó una guardia en la Cárcel compuesta de 1 sargento, 2 cabos y 12 soldados y esta mañana ha debido ser aumentada con 1 oficial, otro sargento, 2 cabos y 12 soldados más.

Preparación de señoritas para la carrera del magisterio en sus grados elemental y superior.

Exámenes en la Escuela Normal de Barcelona.

Para informes, dirigirse a la Sra. Francisca Colomer, Profesora del Grupo Escolar de Girona.

Se nos ruega con todo encarecimiento llamemos la atención de la autoridad correspondiente sobre los escándalos que de una manera frecuentísima se están dando en la calle de la Merced y Travesía del Teatro por parte de algunas vecinas de aquellos alrededores.

Confiadamente esperamos del digno jefe de policía la corrección del abuso.

Nuestro particular amigo y distinguido correligionario D. Ramón Adroher ha tenido la satisfacción de veras padre de una robusta y hermosa niña venida al mundo con entera felicidad.

De veras nos asociamos a la alegría de los padres de la recién nacida, a los que felicitamos así como a sus respetables familias.

Joven de 24 años, casado, conociendo el comercio en general y poseyendo contabilidad, mecanografía con suma rapidez y entendiendo la moneda; desea colocación para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a la Administración de este periódico.

Por el habilitado de la sección de Obras públicas de ésta, don Tomás Novo se ha hecho efectivo el libramiento de pesetas 101 310 que serán abonadas el 20 del actual en concepto de expre-

plación de los terrenos de las carreteras de los términos de Bagur, Rosas, Torrent, Bescanó, Pals y Cruillas.

### Agencia de Transportes

## JUAN PERA

calles Sta. Eugenia, 8.—GERONA Especialidad en el traslado de muebles

Facturaciones diarias de y para Barcelona a domicilio con la casa A. Serra e hijos — Rech, 75.

Informaciones de los vapores Finitios, Izquierdo y Compafia.

El clavarío de la Cort Real y Plaza del Oil nos participa que se prepara una grandiosa fiesta los días 20, 21 y 22 habiendo contratado a dos renombradas orquestas y la brillante banda del regimiento de Asia. Para el día 21 se anuncia la celebración de un baile en el Salón Casino Menestral del cual podrán disfrutar todos los gerundenses

### EL BALSAMO "NONIA"

de composición vegetal, absolutamente inofensivo, es un remedio maravilloso para la curación de las llamadas Grietas de los Pechos

que tanto hacen sufrir a las mujeres que crían. Sus resultados se hacen ya patentes a la primera aplicación. Precio del frasco 1'50 pts.

FARMACIA COLL.—Rambla, 26. Girona.

### EL BALSAMO "NONIA"

de composición vegetal, absolutamente inofensivo, es un remedio maravilloso para la curación de las llamadas Grietas de los Pechos

que tanto hacen sufrir a las mujeres que crían. Sus resultados se hacen ya patentes a la primera aplicación. Precio del frasco 1'50 pts.

FARMACIA COLL.—Rambla, 26. Girona.

por ser la entrada libre. Se hará un hermoso regalo a todas las señoritas que asistan al mismo.

### Día religioso

## SEPTIEMBRE

9 San Jacinto, mártir

Cuarenta Horas.—En la iglesia de San Lucas. Por la mañana desde las 6 a las 11 y media, y por la tarde desde las 6 a las 8.

### Apostolado de la Oración

Intención para este mes

Pedir que los padres aprendan y querran educar a sus familias.

### De Marruecos

Tetuán.—Ha sido asaltada una barraca que habitaban un matrimonio español y una mujer hebrea. Los tres resultaron heridos. Los moros se llevaron a un niño. El móvil del asalto fué el robo.

Salleron tropas en persecución de los asaltantes, cogiendo a algunos moros, que los heridos reconocieron como autores de la agresión.

### Agresión

Larache.—El tabor salió ayer a practicar un reconocimiento, siendo agredido por unos moros que estaban emboscados.

Murieron un sargento y dos soldados. En persecución de los agresores salió una columna, que atrásó varios aduares.

### Doctor B. CARRERAS

Ex-médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.º. Horas de visita: de 10 y media a 1; y de 3 y media a 5.

### COLEGIO DE SAN NARCISO

De Primera Enseñanza y Comercial. Dirigido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas. CALLE DE LA RUTLLA.—GERONA.

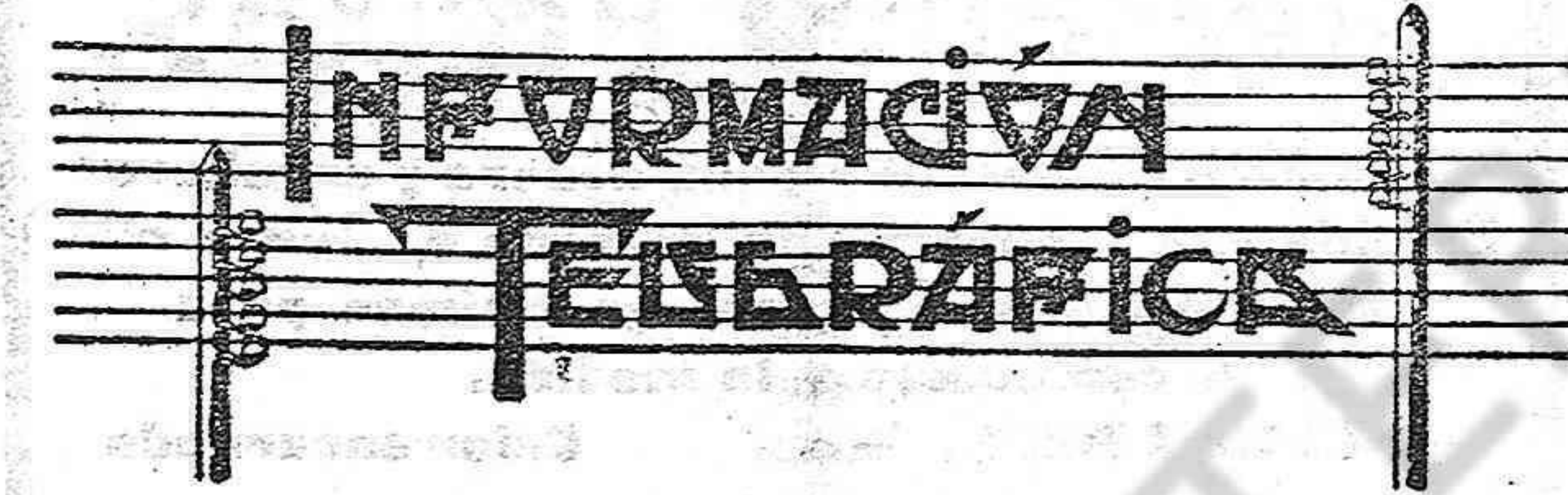
Los cursos en este Centro Docente se reanudarán D. M. el día 5 del próximo Septiembre. Admite medio pensionistas, externos recomendados y externos libres. Se dan conferencias particulares.—LA DIRECCION.

### BRONQUITIS, TOS FERINA

Y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos. con sus resultados en el FERINOL

DEPOSITO EN GERONA: FARMACIA Y DROGUERIA "LA CRUZ ROJA, DE DON FRANCISCO DE A. BOCA

Al terminarse la reunión marchó a



## Extranjero

Paris 8

### Disturbios

Roma.—A pesar de la prohibición del Congreso gimnástico, se han producido violentas manifestaciones anticlericales que era precisamente lo que quería evitarse con la prohibición.

En la plaza de San Pedro, en el momento en que entaban en la Basílica las sociedades católicas, los anticlericales la emprendieron a puñetazos y palos con cuantos intentaban cercarse a la iglesia.

Los gimnastas gritaban: ¡Viva el Papa rey!, contestando los anticlericales: ¡Viva Giordano Bruno!

Tuvieron que intervenir las tropas para dispersar los grupos.

### Yanquis y mejicanos

Méjico.—El teniente Juárez atravesó el puente internacional, haciendo disparos contra los yanquis.

Imediatamente los soldados repelieron la agresión, matando al teniente. Para vengar la muerte de éste, atravesaron la frontera mil mejicanos, trabándose un sangriento combate.

Los mejicanos quedaron derrotados por la caballería yanqui, que los diezmó.

## Madrid 8

### El viaje de Poincaré

M. Poincaré llegará a Madrid el 7 de Octubre.

El tren presidencial, desde la frontera, se compondrá de un cochecama, un vagón restauración, dos coches de primera y un furgón.

### Consejillo

Anoche se celebraron un Consejo en Gobernación los ministros que aun quedan en Madrid.

Trataron de las noticias que se reciben de Marruecos.

Al terminarse la reunión marchó a

## CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Mateu

Día 8 de Septiembre de 1913

Capital nominal	Interés anual	Dinero.	Papel.
5000	4%	80'75	7'25
500	4%	84'65	94'75
5000	4%	100'10	100'15
500	4%	100'30	10'35
500	4%	80'70	80'80

Id.	Id.	Id.	Id.	no	id.	475	3%	74'35	74'65
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	50	7%	45'25	45'75
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	50	7%	101'	101'5'
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	50	7%	81'75	80'25
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	50	7%	81'75	83'50
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	500	7%	88'25	89'75
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	500	7%	88'50	91'
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	500	7%	88'50	91'
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	500	7%	100'	100'50
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	500	7%	102'	102'50
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	500	7%	101'50	102'
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	500	7%	99'50	100'

República de Haití	Colombia	Rusia	Uruguay	Costa Rica
8 por 100. 1898	3 por 100	5 por 100. 1910	5 por 100. 1908	5 por 100
Id. de Id. 5 por 100. 1910	Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910
Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910
Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910
Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910
Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910
Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910
Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910
Id. Id. 4 1/2 por 100. 1908	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1897-98	Id. Id. 4 por 100. 1910

Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.
Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.	Id.



# El dolor de cabeza

# Desaparece en cinco minutos con la HEMIORANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

La Hemioranina es notabilísima, no sólo con los casos de jaqueca rebelde, sino en la cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias a frigore (por el frío), Intercoastales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Clística, la Disfgia de los tuberculosos, Dismenoreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se ve en todas las farmacias, y el autor la recibe por 350 pesetas cas.—ARENAL, 15. y PUERTA DEL SOL, 9.—MADRID.

## HORARIO DE FERROCARRILES MES DE JULIO

Ferrocarril de M. Z. A.—R.O. Línea Barcelona—Francia	
Mixt. Corr. Lig. Merc. Lujo Merc. Mixt. Corr. Lig. Exp.	
Sal. Barcelona	5'00 7'38 10 00 12 22 15'23 17'45 18'50
Lleg. Empalme	7'44 9'53 11'29 12'45 15 03 16 41 20'07 20'26
« Gerona	8'51 10'45 12'03 16'01 16'15 17 48 21 23 10 58
Sal. Gerona	5'45 9'01 11'19 12'07 16 38 17'58 21 02
Lleg. Flassá	6'14 9'30 12'06 12 26 17 06 18'29 21'20
« Figueras	7'37 10 28 14 10 13 02 18 03 18 29 21 52
« Cerbere	9'05 12'03 16 38 13'48 19 40 21'10 22 35
Empalme—Llegan de Barcelona por el litoral—7'18—10 15—15 58—18 34—20 04	
Lig. Exp. Corr. Merc. Lig. Merc. Corr. Lujo Mixt.	
Sal. Port-bou	4'10 4'30 5 22 9'00 12'46 16'00 16'16 19 20
Lleg. Figueras	4'41 5'17 7'02 10 35 13 39 16 32 17'03 20'22
« Flassá	5'15 6'11 9'05 12'13 14 44 17'09 18 09 21 31
« Gerona	5'38 6'46 10 29 13'13 15 23 17 29 18'47 22 14
Sal. Gerona	5'15 5'44 6 55 11'30 15 35 17 32 18 55
Lleg. Empalme	6'01 6'17 6'49 12'19 16 36 18 05 19 56
« Barcelona	8'47, 7'53 10'30 14'44 19 02 19'32 22'44
Empalme—Salen para Barcelona por el litoral—6'19—8'09—12 44—16 48—20'10	
Gerona—Sale tren mercancías 7'53; llega Empalme 9'50 (excepto domingos)	

Ferrocarril de Flassá a Palamós	
Salen de Flassá	6'29 9 50 *12'50 15 25 18 45
Llegan a Palamós	8'46 12 08 15 07 17 45 21
Salen de Palamós	2'45 7 00 *9 00 12 15 14 40
Llegan a Flassá	5 00 9 15 11'20 14'30 15 55

\* Solo los domingos

Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guixols	
Salen de Gerona	7 20 9'25 *12'15 15'55 18 05 **21'10
Llegan a S. Feliu	9'15 11'15 14 05 17'50 19'50 22 40

\* Lunes, jueves y sábados (julio y agosto, diario.)  
\*\* Miércoles, jueves y domingos de julio y agosto.

Ferrocarril de Gerona a Olot	
Salen de Olot	2'45 5'18 11'42 14'38 17'39
Llegan a Gerona	5'13 8'22 14 31 17'04 20 34
Salen de Gerona	5'40 8'42 15 25 18 15
Llegan a Olot	8 41 12'08 18'27 20'43

## Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES - VULGO TRAPENSES - de San Isidro en Venta de Baños -

	Paquetes-paquetitas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa...	400 gramos 14, 18 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia...	400 » 14 y 18	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate Económico...	350 » 16	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 84 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con cacao, sin azúcar y sin vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tarros de encargo desde 40 paquetes. Al detall: Principales al por mayor y minoristas.

### GRAN ZAPATERÍA ALVAREZ

de Fernando Freixas

GRANDES NOVEDADES para señora y caballero  
Surtido extraordinario de calzado de todas clases y precios.—Pielés elegantísimas para la confección a la medida.

— ULTIMA MODA. — Color encarnado

No comprar sin visitar este acreditado establecimiento

PROGRESO, 8.—GERONA

### Sección de Optica

Establecimiento de D. Manuel Pujadas, sucesor de J. BONET

Consecuencia de largos estudios y detenida práctica, está "Casa, sin perdonar medio, ha instalado en su propio comercio la dicha SECCIÓN DE OPTICA con todos sus aparatos y accesorios, que le permiten desde luego asegurar a sus numerosos y distinguidos clientes una extraordinaria exactitud en la selección en los cristales.

Armaduras para lentes y gafas en acero niquelado, níquel puro, dorado, fino, chapadas oro y oro macizo.  
Lentes y gafas de todos colores para vistas delicadas o enfermas.—Lupas.—Termómetros atmosféricos, clínicos y químicos.—Barómetros.—Gemelos teatro, campo y marina.—Gemelos prismáticos de marcas acreditadas.—Cristales ingleses, Roca y Combinados.

Las fórmulas de los Srs. Médicos oculistas se despachan en el acto.  
Pídase el catálogo especial que se da gratis.  
Rambla de la Libertad, 39.—GERONA

PRECIOS ECONOMICOS

### Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acreditadas marcas. — Precios reducidos.

Pólvoras, caruchos, y toda clase de artículos de caza.

Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo: SE VENDE AQUÍ.

Platería, núm. 22, Gerona

FUNERARIA DE Francisco de A. Matás


### La Neotafia

CORT-REAL, 18.—GERONA.

Se encarga con esmero de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos a todas partes.  
No hay quien pueda competir con sus precios actuales.  
No fiar de ciertas recomendaciones a otra casa.  
Llamad directamente a

### La Neotafia 15

Hotel Restaurant MASAGUER BARCELONA Casa de completa confianza.



### Forman

contra los constipados nasales

Enjase en todas las cajitas la palabra FORMAN

Precio de la cajita 0'75 ptas.

De venta en farmacias y droguerías.

### Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

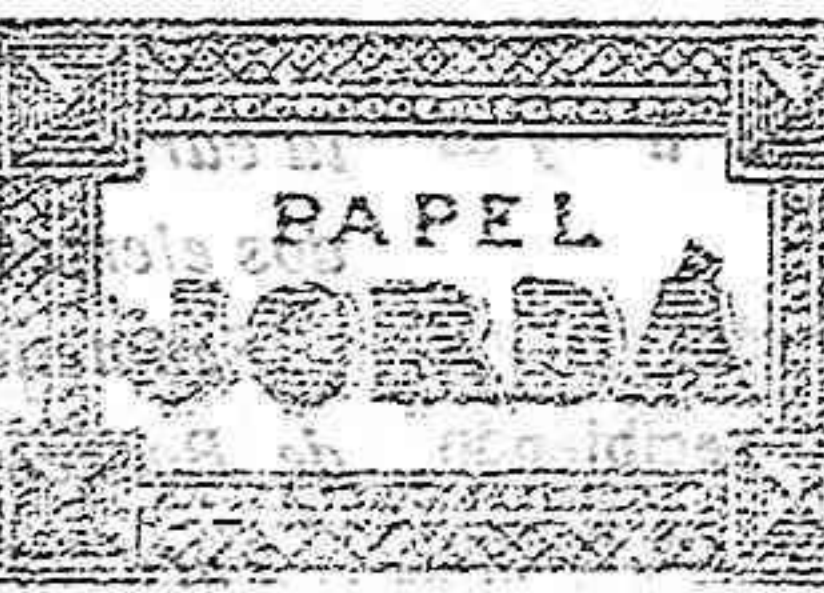
PREMIADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

Este es el medicamento, enfriado de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS T. Carri-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

### FUMADORES:

Si quereis conservar vuestra salud



pedid siempre el acreditado

### Papel Jordá

### BALNEARIO DE ARGHENA

Recomendado por todos los médicos eminentes para las enfermedades artísticas y reumáticas, avarosías, neuríticas, herpéticas, hepáticas y escarlatinas, y como auxiliar de las medicaciones mercuriales, arsenicales y yodídicas. Y sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

El clima es incomparable: no existe ningún cambio brusco de temperatura ni oscilación entre el día y la noche, durante la temporada.

TEMPORADA OFICIAL DE BAÑOS (De 1.º de Abril a 30 de Junio.)

Este balneario no sólo que desea ningún servicio. Instalación hidro-terápica completa, Instituto de Meicoterapia, Institución de desinfección, Flegmatología, Otopneumología, Gran Osmio, Teatro-dinámico (función, todas las noches). De-liciosos Panqueques y Menta de Rejón todo el año, cuatro magníficos hoteles, con todo el confort necesario y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son extraordinariamente baratos.

de LAS TRINIDAD, desde 12 a 20 pesetas; por día; Hotel LA VENTANA, desde 6, 25 a 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 6, 50 a 11 pesetas; Hotel LEXON, desde 6, 50 a 11 pesetas. Todo turista hospedado en alguno de estos cuatro hoteles toma desayuno a un precio de 30 por 100 en el momento de la habitación y 15 por 100 en el momento de la salida.

Los coches-omnibus del balneario se hallan en la Estación a la llegada de todos los trenes. Aviso muy interesante. Todo turista que al salir de Arghena desea solicitar noticias, prospectos, tarjetas postales de Arghena, o cualquier otro servicio, puede dirigirse al Sr. D. ROBERTO A. MATA (Representante), y en Madrid a D. Opreta.

HABERES: 15 00 pesetas de Arghena (Arghena), y en Madrid a D. Opreta.

### ¡Fumadores!



Premiado en la Exposición Universal de Paris en 1909 y en la de Barcelona en 1888

### ES EL MEJOR PAPEL

### Excelente Licor DRINKGOD

y Anís superfino "EL AGUILA,"

Hijo de Nicolás Regas

PUENTE MAYOR -- GERONA.

Depósito en ésta: Deulonder, Rius y Comp.ª

### HONORTE

Diario Católico-Monárquico

Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10

GERONA

Precios de suscripción:

- 4 pesetas trimestre.
- Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.
- Número suelto 5 céntimos.

Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales.

PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES:

GERONA.— Librerías del Carmen, Ciudadano, 20 y de D. Francisco Geli, Platería, 20.

OLOT.— Juventud Tradicionalista, Plaza Mora.

FIGUERAS.—D. J. Masdevall, Librería, Rambla.

Baños.— Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos.

S. Feliu de Pallarols.—Don Mateo Colledemont, del Comercio, Casa de la Selva.—Don Ignacio Casá.

La Bisbal.—D. José M.ª de Mir, Notario.

Santa Coloma de Farnés.—Don Fernando Vilahonga, Hacendado.

Barcelona.—Don J. Vidal Ganet, Representante, Píno 11, 1.ª

Se admiten esquelas hasta las once de la noche

Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.

### VINO DE PEPTORA



ORTIGA

para CONVALESCENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor líquido y nutritivo. Aumenta el apetito, mejora el sueño, calma el dolor, refuerza el sistema nervioso, etc.

LOS AMIGOS de un vino fortificante, que sea la preparación del sistema digestivo, reconstruya el sistema.

Moción de Crédito: El Vin de Peptora, preparado en el Laboratorio de la Casa de Vin de Peptora, S.º, en la Calle de la Paz, 21.

ORTIGA